

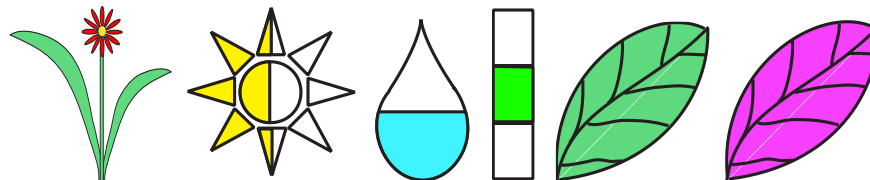
Costus pulverulentus C. Presl

Caña Agría, Chile de Perro, Pito de Perro, Spiral Ginger, Red Cigar Ginger, Red Button Ginger

HIERBA
HERB

COSTACEAE

(FAMILIA COSTUS, COSTUS FAMILY)

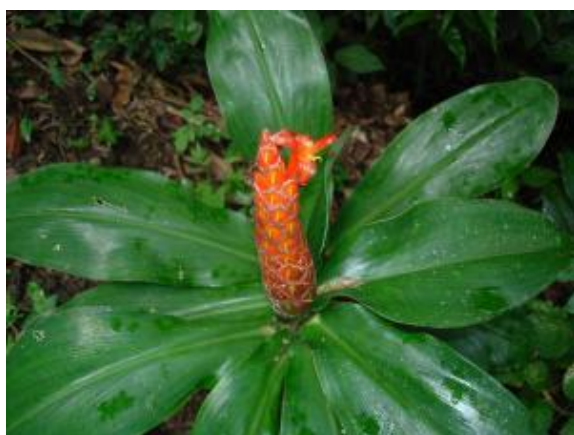


GENERAL: Nativa de México, América Central, y el norte y el oeste de América del Sur (por ejemplo, Colombia, Venezuela, Ecuador, Perú). Esta es una hermosa planta con un tallo espiral, hojas verdes oscuras y brillantes, y brácteas que forma un cono largo y de color rojo.

GENERAL: Native to Mexico, Central America, and northern and western South America (e.g., Colombia, Venezuela, Ecuador, Peru). This is a beautiful plant with a spiraling stem, dark green glossy leaves, and long, red, cone-like bracts.



APARIENCIA: Hierba perenne. Las hojas están dispuestas en un patrón de espiral a lo largo del tallo. Hojas individuales están estrechamente elípticas u estrechamente obovadas, con el ápice acabado en punta, y son de color verde oscuro con el parte debajo a veces con un aspecto púrpura (longitud 10-30 cm, ancho 5-12 cm). La inflorescencia es en forma de cono, compuestos de brácteas de color rojo, rojizo o verde pálido a bronce (longitud 4-10 cm (más largo cuando es con fruta), ancho 1-4 cm) y una flor de color rojo y amarillo (longitud 5-7 cm). La floración ocurre de vez en cuando durante todo el año. Las flores son seguidas frutas que son cápsulas obovoides (longitud 1-1.5 cm) que contienen pequeñas semillas negras cubiertas en un arillo blanco. Esta hierba no ramificado puede alcanzar una altura de 1-3 m.



(length 5-7 cm). Flowering occurs on and off throughout the year. Flowers are followed by obovoid fruit capsules (length 1-1.5 cm) that contain small black seeds covered in a white aril. This unbranched herb can reach a height of 1-3 m.

APPEARANCE: Perennial herb. Leaves are arranged in a spiral pattern along the stem. Individual leaves are narrowly elliptic or obovate with the apex tapering to a point, and are dark green with the undersides sometimes having a faint purplish color (length 10-30 cm, width 5-12 cm). The inflorescence is cone-like, made up of densely packed red, reddish or pale to bronzy green bracts (length 4-10 cm (longer when in fruit), width 1-4 cm) and a red and yellow flower

REQUISITOS: Las plantas son algo tolerantes a la sequía. Sin embargo, prefieren suelo fértil, ligeramente ácido a neutral, húmedo, y con buen drenaje. Las plantas crecen mejor en áreas de alta humedad y sombra parcial, aunque pueden tolerar zonas de sombra ligera a casi pleno sol.



REQUIREMENTS: Plants are somewhat tolerant of drought. However, they prefer fertile, mildly acidic to neutral, moist, well-draining soils. Plants grow best in areas of high humidity and partial shade, although they can tolerate areas of light shade to almost full sun.

USOS: Esta planta es buena para macetas o un buen relleno para macizos. Aunque es una planta ornamental muy atractiva y fácil de cuidar, no se usa mucho

USES: This plant makes a good bed filler or potted plant. Although it is a very attractive and easy to care for ornamental plant, it is not widely used.

MANTENIMIENTO: Mantenimiento es bajo. Regar con regularidad durante los períodos secos. Probablemente, no hay serios problemas de insectos o enfermedades

MAINTENANCE: Low levels of maintenance are required. Water regularly during dry periods. Probably no serious insect or disease problems.

PROPAGACIÓN: Propagar por división de rizomas

PROPAGATION: Propagate by division of rhizomes

NOTAS: Algunas partes de esta planta pueden ser comestibles.

NOTES: Parts of this plant may be edible.

OTROS NOMBRES CIENTÍFICOS / OTHER SCIENTIFIC NAMES: *Costus formosus* C.V. Morton, *Costus laxus* Petersen, *Costus ruber* C. Wright ex Griseb., *Costus sanguineus* Donn. Sm.